

ENDROIT - LOCATION				VILLE - TOWN				DATE				DIVISION				CLASSE - CLASS				MATCH - GAME				LIGUE LEAGUE															
Mascouche 2				MASCOCUCHE				05 oct 18				PEE-WEE				AAA R _N				1520				LHEQ VM															
MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS												MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS																											
VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME SEIGNEURS MILLES-ILES												LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME PIONNIERS LANAUDIÈRE																											
POINTAGE - SCORE				NO.				NOMS - NAMES				C.A. JA				POINTAGE - SCORE				NOMS - NAMES				C.A. JA															
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	NO.	NOMS - NAMES	C.A. JA																
					33	GABRIEL PATRY *	G						01	EMILE DESLONGCHAMPS *	G																								
19	99	10	06:01(AN)	1	35	DÉREK BROUILLARD	G	29					14																										
91	84		07:33	1	10	LUCAS ACHIM		07					07	TRISTAN VENNE																									
99			08:02	1	15	ZACH NAREAU		08					08	XAVIER MALO																									
79	91		13:22(AN)	1	19	LUC-ALEXANDRE SEDAWAY		09					09	ZACARY BRIEN																									
91			02:30	3	22	FÉLIX LEFEBVRE		10					10	MASSIMO PETRUT																									
					25	ANTONIN CASSISTA		11					11	LUCAS D'AMOUR																									
					41	ALEXIS GIRARD		13					13	MATHIS ERICE ST-LAURENT																									
94	A52	08:39		1	59	ALEX HUANG		14					14	CHARLES SAVARD																									
25	A53	14:55		1	72	EMRIK SANSREGRET		15					15	ALEXIS FORTIN																									
94	A39	10:01		3	79	MALIK BIAGIO OLIVA		16					16	SHELDON MAIORANO																									
					80	ANTOINE DEMERS		17					17	XAVIER ROY																									
					84	OLIVIER LAMPRON		18					18	JUSTIN BLAIS																									
					88	VINCENT LALIBERTÉ		19					19	NATHAN WRIGHT																									
					91	OLIVIER BERTRAND-METCALFE		20					20	LEO BENOIT																									
					94	JUSTIN PARADIS		21					21	JONATHAN POIRIER																									
					99	NOA DESORMEAU																																	
PUNITIONS - PENALTIES												PUNITIONS - PENALTIES																											
MINEURES - MINORS						AUTRES - OTHERS						AUTRES - OTHERS						MINEURES - MINORS																					
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.																
94	A52	08:39	1																		15	A52	05:29	1															
																						19	A52	12:30	1														
																						20	A39	14:02	1														
																						19	A53	04:09	2														
																						09	A25	05:20	3														
FUSILLADE / SHOOTOUT												FUSILLADE / SHOOTOUT																											
BUT GOALS						BUT GOALS						BUT GOALS						BUT GOALS																					
1					6								1									6																	
2					7								2									7																	
3					8								3									8																	
4					9								4									9																	
5					10								5									10																	
(LETTRES MOULÉES) MARTIN ALLARD						ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH						(PRINTED LETTERS) STEPHANE BRIEN																											
CHRISTOPHER MARCHAND						ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH						WILLIAM SÉVIGNY																											
NORMAND DEMERS						ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH						ANDRÉ JR CORBEIL																											
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT												LAURENT CORBEIL																											
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT																																							
TOTAL				SUPP. OVERTIME				3e PÉRIODE				2e PÉRIODE				1re PÉRIODE				GARDIENS				1re PÉRIODE				2e PÉRIODE				3e PÉRIODE				SUPP. OVERTIME			
MIN	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S										
45	0	1				0	0	0	1	33	01	4	0	0	1	0	0	0	1	0				5	0	45													
						0	0	0		35	29					0	0										0	0											
FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE		(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS												(PRINTED LETTERS)		POINTAGE FINAL / SCORE		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU															
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		5		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES / LINESMAN				Olivier Roy				1		DÉBUT / START		FIN / END																	
				JUGE DE BUT / GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNES / LINESMAN				MARC-ANTOINE LEBLANC								18:30:00		19:52:00																	
				ANNONCEUR / ANNOUNCER				ARBITRE / REFEREE				ANTOINE HUOT								3e PÉRIODE / 3rd PERIOD		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME																	
				CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER				ARBITRE / REFEREE												:		:																	
				MARQUEUR / SCOREKEEPER				SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE				X																											